

**Vierte Satzung zur Änderung der Fachstudien- und Prüfungsordnung
für das Fach Sinologie im Zwei-Fach-Bachelorstudiengang an der
Philosophischen Fakultät und Fachbereich Theologie der Friedrich-Alexander-
Universität Erlangen-Nürnberg**

Vom 5. August 2011

Aufgrund von Art. 13 Abs. 1 in Verbindung mit Art. 58 Abs. 1 und Art. 61 Abs. 2 des Bayerischen Hochschulgesetzes (BayHSchG) erlässt die Universität Erlangen-Nürnberg folgende Änderungssatzung:

§ 1

Die Fachstudien- und Prüfungsordnung für das Fach Sinologie im Zwei-Fach-Bachelorstudiengang an der Philosophischen Fakultät und Fachbereich Theologie der Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg vom 5. Oktober 2007, zuletzt geändert durch Satzung vom 9. März 2011, wird wie folgt geändert:

1. § 4 wird wie folgt geändert:

a) Abs. 1 erhält folgende Fassung:

Sem.	Module	Veranstaltungen	SWS	ECTS	Art und Umfang der Prüfungs- und Studienleistungen (PL / SL)	Gewichtung Modulnote 1./2. Fach	
1	Modul 1: Modernes Chinesisch 1 (Sino MC 1)	Kurs: Grundkurs Chinesisch I	8	10	SL: Hausaufgaben PL: K 120 Min. PL: Mündl. Pr. 10 Min.	1,0	1,0
2	Modul 2: Modernes Chinesisch 2 (Sino MC 2)	Kurs: Grundkurs Chinesisch II	8	10	SL: Hausaufgaben PL: K 120 Min. PL: Mündl. Pr. 10 Min.	2,0	1,0
1/2/3	Modul 3: Geschichte und Kultur Chinas (Sino GKCh)	Kurs: Einführung in die chinesische Kulturgeschichte PS: Das moderne China: Staat und Gesellschaft	2+2 2	10 (6+4)	Kurs: SL: Mündl. Mitarbeit, Sitzungsprotokoll K 2.Sem, PL: 90 Min. PS: SL: Mitarbeit, Referat SL: Hausarbeit	2,0	2,0
1/2	Modul Schlüssel-qualifikation 1 (Sino SQ 1)	Kurs: Komponente »Kommunikative Kompetenz« des Chinese Language Proficiency Test HSK 1 Kurs: Einführung Wissenschaftliches Arbeiten	2+2 2	10	Kurs: SL: Mündl. Mitarbeit SL: K 90 Min. (Teilnahme an der HSK Prüfung Level 2 wird empfohlen)		
3/4	Modul 4: Klassisches Chinesisch (Sino KC)	Kurs: Klassisches Chinesisch Lektüre: Klassisches Chinesisch	4 2	10 (7+3)	Kurs: SL: Mündl. Mitarbeit, Vokabeltests, Probeklausur PL: K 90 Min. Lektüre:	2,0	2,0

					SL: Mündl. Mitarbeit PL: Schriftliche Übersetzung		
3	Modul 5: Modernes Chinesisch 3 (Sino MC 3)	Kurs: Aufbaukurs Chinesisch Kurs: Lektürekurs	4 2	10	Kurse: SL: Hausaufgaben PL: Mündl. Pr. 10 Min PL: K 120 Min.	1,0	1,0
4/5	Modul 6: China und das Abendland (Sino CuAI)	S.: Kulturelle und politische Bezieh- ungen zwischen China und dem Abendland V.: Kulturtransfer zwischen China und dem Abendland L. z. V.: Lektüre Kulturtransfer zwischen China und dem Abendland K.: Techniken philo- logischen Umgangs mit chinesisch- sprachigen Quellen	2 1 1 2	10 (3+4 +1+ 2)	S: SL: Mündl. Mitarbeit PL: Hausarbeit V. u. L.: SL: Anwesenheit u. Mündl. Mitarbeit SL: Übersetzung K.: SL: Mündl. Mitarbeit u. Übungsblätter SL: Abschliessender Wissenstest	2,0	2,0
4/5	Modul 7: Modernes Chinesisch 4 (Sino MC 4)			10		1,0	1,0
	Option 1 Chinaaufent- halt im An- schluß an das 4. Semester	Kurs: Vertiefungskurs Chinesisch	4		PL: Nachweis: benotete Sprachkursprüfung- en in China oder HSK Test Zeugnis		
	Option 2 Ohne China- aufenthalt	Kurs: Vertiefungskurs Chinesisch Übung: Textlektüre	4 4 2		Kurs: SL: Hausaufgaben PL: Mündl. Pr. 15 Min. PL: K 180 Min. Ü: SL: Mündl. Mitarbeit SL: Übersetzung		
4/5/6	Schlüssel- qualifikation 2 (Sino SQ 2)						
	Option 1	Chinaaufenthalt 2 Freisemester nach dem 4. Semester (5 ECTS allg. f. Studienleistungen im Ausland)		5 + 5	SL: Nachweis: benotete Sprachkursprüfung- en in China oder HSK Test Zeugnis Level 4 o. höher		
	Option 2 Ohne Chinaaufent- halt	Komponente »Grammatische Grundlegung« des Chinese Language Proficiency Test HSK 2	2 2 3	10	Kurs: SL: Mündl. Mitarbeit SL: K 90 Min. o. Teilnahme an der HSK Prüfung Level 4		
5/6	Modul 8: Konfuzian- ische Traditionen im Wandel	Seminar: Vorstellungen weltlicher und sakraler Ordnungen in China	2 2 2	10 (4+3 +3)	S: SL: Mündl. Mitarbeit, Mündl. Präsentation Rezension S: SL: Mündl. Mitarbeit,	2,0	2,0

		Seminar zum Themenbereich: Staat und Gesellschaft im konfuzianischen Denken			Mündl. Präsentation PL: Hausarbeit		
		Blockseminar z. Themenbereich: Vorstellungen weltlicher und sakraler Ordnungen in China			Blockseminar: SL: Mitarbeit u. mündl. Präsentation SL: Annotierte Übersetzung		
		Bachelorarbeit		10			
		Gesamt:		90			

”

b) Nach Abs. 1 werden folgende neue Abs. 2 und 3 eingefügt:

„(2) Chinaaufenthalt:

¹Den Studierenden des Bachelorstudiengangs Sinologie wird ausdrücklich empfohlen, sich im Verlauf des Studiums nach Möglichkeit für die Dauer eines Jahres zum Spracherwerb nach China oder Taiwan zu begeben. ²Bei Nachweis benoteter Zeugnisse von absolvierten Semestersprachkursen in China oder Zeugnissen vor Ort absolvierter HSK Prüfungen sind Studierende berechtigt, sich Leistungen zuzüglich fünf extra ECTS-Punkten für allgemeine Studienleistungen im Ausland anerkennen zu lassen. ³Für Studierende mit Chinaaufenthalt ist lediglich der Besuch des vierstündigen Vertiefungskurses Chinesisch im 4. Semester Pflicht.

(3) Schlüsselqualifikationsmodule:

¹Das Modul „Schlüsselqualifikationen (Sino SQ 1): Komponente »Kommunikative Kompetenz« des Chinese Language Proficiency Test HSK 1“ ist für den Bachelorstudiengang Sinologie im ersten Fach als Pflichtmodul vorgesehen; es wird nicht benotet, sondern mit „bestanden“/„nicht bestanden“ bewertet. ²Die Teilnahme an der HSK Prüfung Level 2 wird empfohlen. ³Für die Studierenden im ersten Fach ohne Chinaaufenthalt ist das Modul Schlüsselqualifikationen (Sino SQ 2) Grammatische Grundlegung des Chinese Language Proficiency Tests als Pflichtmodul vorgesehen. ⁴Für Studierende im ersten Fach mit Chinaaufenthalt entfällt die Teilnahme bei gleichzeitiger Anrechnung der ECTS-Punkte.“

c) Die bisherigen Abs. 2 bis 5 werden zu Abs. 4 bis 7.

d) Abs. 4 (neu) wird wie folgt geändert:

aa) In Satz 1 werden die Worte „das Modul“ durch die Worte „die Module“ ersetzt und nach dem Wort „Sino SQ 1“ die Worte „und Sino SQ 2“ eingefügt.

bb) In Satz 2 werden nach dem Wort „ist“ die Worte „bei eingeschlossenem Chinaaufenthalt“ eingefügt.

cc) Nach Satz 2 wird folgender Satz 3 eingefügt:

„³Ohne Chinaaufenthalt ist für den Bereich Schlüsselqualifikationen die Erbringung von 20 ECTS-Punkten erforderlich.“

dd) Der bisherige Satz wird zu Satz 4 und erhält folgende Fassung:

„⁴Studierenden im zweiten Fach wird der Besuch des Moduls „Schlüsselqualifikationen Komponente: Grammatikalische Grundlegung“ (Sino SQ 2 empfohlen.“

e) Die neuen Abs. 6 und 7 werden gestrichen.

2. Anlage 1a wird gestrichen. Die bisherige Anlage 1b wird zur Anlage.

§ 2

¹Diese Änderungssatzung tritt am Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft. ²Sie gilt für Studierende, die ihr Studium ab dem Wintersemester 2011/2012 aufnehmen.

Ausgefertigt aufgrund des Beschlusses des Senats der Universität Erlangen-Nürnberg vom 27. Juli 2011 und der Genehmigungsfeststellung des Präsidenten vom 5. August 2011.

Erlangen, den 5. August 2011

Prof. Dr. Karl-Dieter Gröske
Präsident

Die Satzung wurde am 5. August 2011 in der Universität Erlangen-Nürnberg niedergelegt; die Niederlegung wurde am 5. August 2011 durch Anschlag in der Universität Erlangen-Nürnberg bekannt gegeben. Tag der Bekanntmachung ist der 5. August 2011.